

## EØS-KOMITEENS BESLUTNING

nr. 133/2002

av 27. september 2002

### om endring av EØS-avtalens vedlegg XIII (Transport)

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, endret ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt “avtalen”, særlig artikkel 98, og

på følgende bakgrunn:

- 1) Avtalens vedlegg XIII er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 106/2002 av 12. juli 2002<sup>(1)</sup>.
- 2) Europaparlaments- og rådsdirektiv 2002/30/EF av 26. mars 2002 om regler og framgangsmåter for innføring av driftsbegrensinger knyttet til støy i lufthavner i Fellesskapet<sup>(2)</sup> skal innlemmes i avtalen.
- 3) Rådsforordning (EF) nr. 925/1999 skal oppheves –

BESLUTTET FØLGENDE:

#### *Artikkel 1*

Teksten til avtalens vedlegg XIII nr. 66f (rådsforordning (EF) nr. 925/1999) erstattes med følgende:

“**32002 L 0030**: Europaparlaments- og rådsdirektiv 2002/30/EF av 26. mars 2002 om regler og framgangsmåter for innføring av driftsbegrensinger knyttet til støy i lufthavner i Fellesskapet (EFT L 85 av 28.3.2002, s. 40).”

#### *Artikkel 2*

Teksten til direktiv 2002/30/EF på islandsk og norsk, som vil bli kunngjort i EØS-tillegget til *De Europeiske Fellesskaps Tidende*, skal gis gyldighet.

---

<sup>(1)</sup> EFT L 298 av 31.10.2002, s. 27, og EØS-tillegget til EFT nr. 54 av 3.10.2002, s. 19.

<sup>(2)</sup> EFT L 85 av 28.3.2002, s. 40.

*Artikkel 3*

Denne beslutning trer i kraft 5. oktober 2002, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter avtalens artikkel 103 nr. 1(\*).

*Artikkel 4*

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *De Europeiske Fellesskaps Tidende*.

Utfærdiget i Brussel, 27. september 2002.

*For EØS-komiteen  
Formann*

*Gunnar Snorri Gunnarsson*

*EØS-komiteens sekretærer*

*P.K. Mannes      M. Brinkmann*

---

(\*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.